KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 3e augustus 1981 door de Minister van Sociale Voorzorg, door de Minister van de Franse Gemeenschap en door de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 mei 1974 tot vaststelling, wat de diensten voor gezinshulp betreft, van de wijze waarop het Fonds voor collectieve uitrustingen en diensten werkt en van de regelen voor het verlenen van tegemoetkomingen", heeft de 25e september 1981 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, par le Ministre de la Communauté française et par le Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande, le 3 août 1981, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 20 mai 1974 fixant, en ce qui concerne les services d'aide familiale, le mode de fonctionnement du Fonds d'équipements et de services collectifs, ainsi que les modalités d'octroi des interventions", a donné le 25 septembre 1981 l'avis suivant :

De aanhef moet ervan doen blijken dat op 23 juli 1981, respectievelijk 30 juli 1981, door de Franse Gemeenschapsexecutieve en door de Vlaamse Executieve over het ontwerp, in zover het de uitoefening van een gemeenschapsbevoegdheid betreft, is beraadslaagd (artikel 83, § 1, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980).

+

Voor de nieuwe bepaling onder artikel 2 wordt volgende tekst aanbevolen :

"Onder de in het vorige lid gestelde voorwaarden kan het beheerscomité voor de diensten die moeten worden opgericht of die niet sedert ten minste twee kwartalen functioneren, een provisioneel krediet verlenen waarvan het bedrag wordt vastgesteld op grond van een vergelijking met gelijkaardige diensten".

Le préambule doit attester que l'Exécutif de la Communauté française et l'Exécutif flamand ont délibéré du projet, dans la mesure où il concerne l'exercice d'une compétence communautaire, respectivement le 23 et le 30 juillet 1981 (article 83, § 1er, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980).

+

La rédaction suivante est recommandée pour la nouvelle disposition proposée à l'article 2 du projet :

"Dans les conditions prévues à l'alinéa précédent, le comité de gestion peut accorder pour les services qui doivent être créés ou qui ne fonctionnent pas depuis au moins deux trimestres, un crédit provisionnel dont le montant est fixé par comparaison avec des services similaires".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. ADRIAENS, voorzitter,
Messieurs : président,

H. COREMANS, staatsraden,
Gh. TACQ, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, assessoren van de afdeling wetgeving,
F. DE KEMPENEER, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : M. BENARD, griffier.
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, adjunct-auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.